

Amts- & Informationsblatt der Stadt Kitzscher

und ihrer Ortsteile Trages, Hainichen, Thierbach, Dittmannsdorf/Braußwig



Jahrgang 29 • Nummer 3

Ausgabe März 2020 • erscheint am 25.03.2020

*Frohe Ostern
&
Schöne Feiertage*

*Ihr
Bürgermeister
Maik Schramm*



Amtliche Mitteilungen

In dieser Ausgabe lesen Sie

Titelseite

Inhalt

Amtliche Mitteilungen

Öffnungszeiten im Rathaus	Seite 2
Termin Stadtratssitzung	Seite 2
Bürgerinformationen	Seite 3
Informationen zur den Beschlüssen	Seite 4
Bekanntmachung Jahresabschluss 2017	Seite 5
Widerspruch gegen Datenübermittlung	Seite 6
Stellenausschreibung Sachbearbeiter Soziales	Seite 6
Stellenausschreibung Erzieher*Innen	Seite 6
Unser Dorf hat Zukunft	Seite 6

Sonstige Mitteilungen

Seifenkistenrennen 2020	Seite 7
Neuerwerbungen der Stadtbibliothek	Seite 7
Schließtage der Stadtbibliothek	Seite 7
Nachruf Ruth Lettau	Seite 8
Nachruf Christa Welde	Seite 8
Nachruf Christa zur Lippe	Seite 8
Bekanntmachung des AZV „Espenhain“ (allgemein)	Seite 8
Bekanntmachungen der Schiedsstelle	Seite 8
Bekanntmachung des Fundbüros	Seite 9

Vereinsnachrichten

Gartenverein Bergmanns Erholung erhält	
LEADER - Förderung	Seite 9
Frühlingswanderung zur Milchviehanlage	Seite 9
Ein närrisches Dankeschön	Seite 10
Saisonstart im Bergbau-Technik-Park verschoben	Seite 11

Senioren

Goldene Hochzeit Fam. Illgen	Seite 11
Geburtstagsgratulation	Seite 11
Programm des Seniorenclubs	Seite 11
Kurs für pflegende Angehörige	Seite 12

Kultursplitter

Hinweis zu den Veranstaltungen!	Seite 12
---------------------------------	----------

Schulnachrichten

Risiko raus	Seite 12
Aktuelles aus der OSK	Seite 13

Kindertageseinrichtungen

Kitzscher ohee	Seite 13
VillageClub spendet nach der Geburtstagsfeier	Seite 13
Buntes Faschingstreiben in der Kita Wirbelwind	Seite 14
Herbstlich den Winter verabschiedet	Seite 14
Osterferien im Treff	Seite 14
Milde Winterferien im Hort	Seite 15

Kirchliche Nachrichten

Ev. – Luth. Kirchgemeinde	Seite 15
Röm.-kath. Kirchgemeinde	Seite 15

Aus unseren Ortsteilen

Die Fahrbibliothek kommt!	Seite 16
Ortsteil Thierbach	Seite 16
Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig	Seite 16
Ortsteil Trages	Seite 16
Einladung zur Jagdgenossenschaft	Seite 16
Ortsteil Hainichen	Seite 16

Öffnungszeiten im Rathaus



Ernst-Schneller-Str. 1
04567 Kitzscher
Tel.: 03433 7909-0
Fax: 03433 7909-36
Mail: stadtverwaltung@kitzscher.de
Web: www.kitzscher.de

Stadtverwaltung

Montag	geschlossen	
Dienstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	geschlossen	

Meldestelle

Montag		14:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr	

Stadtbibliothek

Montag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr	13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	09:30 Uhr bis 12:00 Uhr	13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag	geschlossen	
Freitag	geschlossen	

Schramm
Bürgermeister

Termin Stadtratssitzung



Die nächste Sitzung des Stadtrates
findet am **Dienstag, 07.04.2020, 18:30 Uhr**
im Rathaus der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, statt.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung
wird eine Woche vorher in den Schaukästen bekannt gemacht.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

Impressum

Amts- und Informationsblatt Stadt Kitzscher

Herausgeber für den amtlichen Teil:

Stadtverwaltung Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher, Tel.: 03433 79090, stadtverwaltung@kitzscher.de
Bürgermeister Maik Schramm

verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Leiter der publizierenden Einrichtungen, Behörden, Verbände. Bei Vereinsveröffentlichungen ist der jeweils genannte Autor verantwortlich im Sinne des Presse- und Urheberrechts. Ein Anspruch an die Veröffentlichung eingereicherter Manuskripte besteht nicht.

Gesamtherstellung und Anzeigen:

Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf; Annemarie und Reinhard Riedel, Telefon: 037208-8760; info@riedel-verlag.de;

Vertrieb: Das Amtsblatt wird für jeden Haushalt hergestellt und auf Wunsch der Stadtverwaltung durch die Deutsche Post verteilt. Reklamationen bei Nichterhalt bitte an die Stadtverwaltung. Es erfolgt keine Nachlieferung - die Information wird jedoch an den Verteiler weitergeleitet. Das Amtsblatt (Inhalt) finden Sie auch im Internet der Stadtverwaltung. (www.kitzscher.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

Amtliche Mitteilungen

■ Bürgerinformationen

■ Informationen zum Corona-Virus

Das neuartige Corona-Virus breitet sich rasch in Europa aus, hat nun auch den Landkreis Leipzig erreicht und hält uns alle in Atem. Die Erfahrungen der letzten Tage haben gezeigt, dass alle Verfahren um die Pandemie eine solche Dynamik aufgenommen haben, dass selbst Entscheidungen von heute noch vor einer Woche nicht annähernd als realisierbar angesehen wurden. Dementsprechend ist es für mich nicht sachlich, Vermutungen anzustellen. Aktuell, während des Redaktionsschlusses dieser Amtsblattausgabe, laufen die Vorkehrungen zur Eindämmung des Corona - Virus auf Hochtouren. Informationen werden dazu aktuell auf den Internetseiten der Behörden eingestellt. Bei Fragen steht Ihnen das Bürgertelefon des Gesundheitsamtes des Landkreises Leipzig unter der Nummer: 03437 9845566 wochentags zur Verfügung. In eigener Sache informieren wir hiermit, dass die Stadt Kitzscher ihre Entscheidungen zwingend an die Vorgaben des Landes Sachsen bindet. Dementsprechend werden die Vorgaben zur Schließungen der Schul- und Kindereinrichtungen vorbereitet und umgesetzt. Die Informationen erhalten Sie auf den Portalen der zuständigen Behörden:

www.medienservice.sachsen.de,
www.landkreisleipzig.de,
www.kitzscher.de.

Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf diesen Plattformen und verfolgen darüber hinaus die Tagespresse.

Wir bitten ausdrücklich um Ihr Verständnis!

■ Veranstaltungen/Öffnungszeiten der öffentlichen Einrichtung

Der Redaktionsschluss dieser Amtsblattausgabe war auf Freitag, 13.03.2020 terminiert. An diesem Tag wurden viele Weichen für die nähere Zukunft zur Eindämmung der Covid19 – Pandemie gestellt. Die daraus resultierenden Auswirkungen können nicht gänzlich in die Erstellung eingeflossen sein. Insbesondere die Vorschau auf Veranstaltungen, sei es in den kirchlichen Nachrichten, dem Kultursplitter oder den Vorhaben im Offenen Kinder- und Jugendtreff während der Osterferien sind nun nach den ersten Verordnungen durch die Landesregierung reine Spekulationen. Deshalb empfehle ich Ihnen sich vorab des Besuches einer Veranstaltung bei dem jeweiligen Veranstalter zu deren Durchführung zu erkundigen. Ferner wird die Redaktion der Internetseite www.kitzscher.de versuchen, Sie aktuell zu informieren. Ferner bitte ich Sie, sich vor dem Besuch einer Einrichtung oder der Stadtverwaltung im Allgemeinen über deren Erreichbarkeit zu informieren.

■ Einbruch/Diebstahl, Vandalismus, Sachbeschädigung

Kitzscher steht aktuell im Wandel. Große und kleine Vorhaben werden innerhalb unserer Gemarkungsgrenzen realisiert. Nur beispielhaft möchte ich dabei den Bau der neuen integrativen Kita, die Sanierung der Schulen, den Einbau einer Bewässerungsanlage im Stadion, die weitere Sanierung der Spielplätze oder die Arbeiten im Ortsteil Trages benennen. Diesen umfassenden Bemühungen der verschiedenen Instanzen stehen jedoch immer häufiger Vorfälle entgegen, welche sich für mich als unbegreiflich darstellen.

Vandalismus in der Oberschule

Seit Beginn der Arbeiten in der Oberschule Kitzscher haben hier neben mehreren Einbrüchen mit erfolgtem Diebstahl für mich unbegreiflich mehrere Sachbeschädigungen durch Schüler der Einrichtung stattgefunden. Nicht nur die Beschädigung an einem neuen Fenster, insbesondere die Sachbeschädigung in einem neuen Schüler – WC oder an einer Tür der Oberschule, lassen mir keine Wahl, künftig scharfe Konsequenzen für derartige Aktionen zu ziehen.

Über Jahrzehnte haben wir, Stadtverwaltung, Stadtrat und ausdrücklich auch die Bürgerschaft unserer Kleinstadt um den Erhalt des Schulstandortes gekämpft. Nachdem wir gemeinsam dieses Ziel erreicht haben, wurde von den Instanzen mit viel Herzblut die Sanierung der Schule vorangetrieben. Sehr hohe Investitionen können jetzt über Fördermittel in die Tat umgesetzt werden. Leider gibt es unter uns Personen, welche diesen Aufwand nicht zu schätzen wissen.

Deshalb möchte ich an dieser Stelle klar stellen, dass wir künftig verursachte Ordnungswidrigkeiten und Straftaten rigoros verfolgen und bei der Polizei zur Anzeige bringen werden. Mehrfach wurde versucht, in Gesprächen an die Vernunft der handelnden Personen zu appellieren. Nicht zuletzt habe ich in einer Versammlung der gesamten Schüler- und Lehrerschaft nochmals die Gesamtheit der Verhältnisse dargelegt. Auch diese Bemühungen blieben unbeachtet, wie die Beschädigung einer Tür im Anschluss zeigte.

Spielplatz Thierbach

Im Jahr 2018 wurde im Ortsteil Thierbach der Spielplatz saniert. Mit Mitteln der Förderrichtlinie LEADER wurde das komplette Areal „einmal auf rechts gedreht“ und neben einem neuen Untergrund auch neue Spielgeräte montiert. Entgegen der teilweisen blinden Zerstörung in der Oberschule, wie die Sprengung des Briefkastens an der Haupteingangstür der schulischen Einrichtung zeigt, wurde hier ganz sorgfältig der Sandaufzug an der 2 – Turmspielanlage „sachgerecht“ demontiert.

Ich möchte dabei mit Nachdruck darauf hinweisen, dass auch diese Entwendung des Spielgerätes eine Straftat darstellt. Deshalb möchte ich den Täter ausdrücklich dazu anhalten, das Spielgerät wieder an seinen angestammten Platz zurück zu bringen und nicht, wie von uns vermutet, für private Zwecke zu verwenden. Desgleichen stellt die Entwendung des Spielgerätes einen zusätzlichen Aufwand von rund 700,00 € für die Stadt Kitzscher dar, welche an andere Stelle mit Sicherheit besser aufgehoben wären.



Der Sandaufzug, mit welchem die Kinder die Schütte befüllten, fehlt

Fazit:

Weitere Straftaten wurden in jüngerer Vergangenheit verübt, sei hier abschließend die Einbrüche in das Sportlerheim Thierbach oder die Schmierereien am Vereinshaus genannt. Es muss jedem klar sein, dass sich die Stadt derartige Zerstörungswut nicht mehr gefallen lässt. Der Worte sind genügend getan, nun werden wir mit aller Konsequenz, auch strafrechtlich gegen die Verursacher vorgehen. Ich möchte Sie darauf sensibilisieren, dass wir diesem sinnlosen Vandalismus mit großer Schärfe begegnen werden. Gleichzeitig appelliere ich an Ihre Vernunft und bürgerliche Pflicht, um uns solche Taten in Zukunft zu ersparen.

Amtliche Mitteilungen

■ Entsorgung von pflanzlichen Abfällen

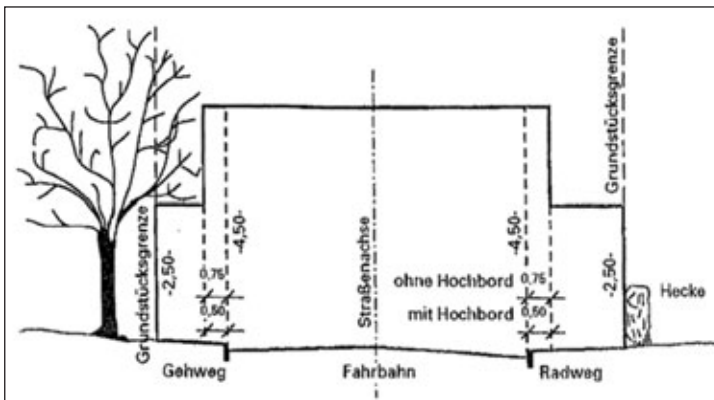
Die Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen (Pflanzenabfallverordnung – PflanzAbfV) vom 25.09.1994 regelt die Entsorgung pflanzlicher Abfälle, welche auf landwirtschaftlich, forstwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken oder Gärten, in Parks, Grünanlagen und auf Friedhöfen oder in sonstiger Weise anfallen, in Sachsen, somit auch in allen Kommunen des Landkreises Leipzig. Danach sind Garten- und Pflanzenabfälle hauptsächlich zu verwerten. **Eine Entsorgung durch Verbrennung ist grundsätzlich verboten. Aufgrund der zur Verfügung stehenden Entsorgungsmöglichkeiten im Landkreis Leipzig**, z.B. ganzjährige kostenpflichtige Abgabe an den Sammelstellen, Stellung Biotonne (privat), Andienung bei privaten Entsorgern, Containerstellung durch private Entsorger, für Garten- und Siedlervereine: Containerstellung über das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises, **ist auch eine ausnahmsweise Verbrennung von Pflanzenabfällen NICHT gerechtfertigt.** Auch im Zuge der Eigenverwertung erforderlich werdende Arbeitsaufwendungen für das Zerkleinern der pflanzlichen Abfälle sowie entstehende Aufwendungen für den Transport und die zu entrichtende Entsorgungsgebühr bei der Überlassung führen nicht zu einer Unzumutbarkeit. Sind jedoch Eigenkompostierung, die Nutzung der öffentlichen Pflanzenabfallsammlung oder die Entsorgung über private Entsorger nicht möglich oder nicht zumutbar, kann das Landratsamt Landkreis Leipzig auf Antrag im Einzelfall Ausnahmegenehmigungen, die in Form eines kostenpflichtigen Verwaltungsbescheides erstellt werden, erteilen. Besteht der Verdacht, dass Pflanzen oder Pflanzenteile mit gefährlichen Pflanzenkrankheiten (Feuerbrand, Scharka, Blauschimmel des Tabaks) befallen sind, entscheidet das **Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, Referat Pflanzenschutz, Waldheimer Straße 219, 01683 Nossen, Tel.: 035242-6317400** als zuständige Pflanzenschutzbehörde unabhängig von den o. g. Regelungen über die Notwendigkeit und die Art der Vernichtung der pflanzlichen Abfälle.

■ Beschnitt von Bäumen, Hecken, Gebüsch etc.

Weiterhin möchte ich Sie um die Einhaltung des § 39 Absatz 5 des Bundesnaturschutzgesetzes bitten. Demnach ist es verboten, in der Zeit vom 01. März bis zum 30. September Bäume (außerhalb des Waldes), Hecken, lebende Zäune, Gebüsch und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen.

Befreiungen von dieser Vorschrift erteilt auf schriftlichen Antrag das Umweltamt, falls eine unzumutbare Belastung vorliegt und die Abweichung mit den Belangen von Naturschutz und Landschaftspflege vereinbar ist. Diese Vorschrift gilt nicht für:

- schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen,
- behördlich angeordnete Maßnahmen,
- Maßnahmen, die im öffentlichen Interesse nicht auf andere Weise oder zu anderer Zeit durchgeführt werden können, wenn sie behördlich durchgeführt werden, behördlich zugelassen sind oder der Gewährleistung der Verkehrssicherheit dienen,
- zulässige Bauvorhaben, wenn nur geringfügiger Gehölzbewuchs zur Verwirklichung der Baumaßnahme beseitigt werden muss.



Unberührt von dieser Regelung bleiben artenschutzrechtliche Vorschriften (z. B. Verbot der Beseitigung von Brutstätten, Verbot des Fällens höhlenreicher Bäume). Sollten sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das Umweltamt, die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Landkreis Leipzig in Grimma oder die Mitarbeiter des Ordnungsamtes der Stadt Kitzscher.

Ferner weise ich darauf hin, dass Sträucher, Bäume und Hecken die in den Straßenraum ragen, bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden sind. Besonders gilt dies für Anpflanzungen im Einmündungs- und Kreuzungsbereich sowie entlang von Gehwegen. Der freizuhaltende Lichtraum beträgt bei angrenzenden Geh- und Radwegen 2,50 m und bei Fahrbahnen 4,50 m Höhe. Zugleich müssen die Verkehrszeichen, Straßenlaternen und Straßenhinweisschilder von eventuellen Sträuchern und Hecken freigehalten werden. Sichtbehinderungen beeinträchtigen die Sicherheit des Straßenverkehrs und können durch regelmäßige Rückschnitte von Sträuchern, Bäumen und Hecken vermieden werden. Bei Beschädigungen oder Unfällen kann der Besitzer von Anpflanzungen ersatzpflichtig gemacht werden, wenn das erforderliche Lichtraumprofil nicht eingehalten wurde. Für Rückfragen steht Ihnen das Ordnungsamt der Stadt Kitzscher gern zur Verfügung.

Ihr Bürgermeister
Maik Schramm

■ Informationen zu den Beschlüssen der 8. Stadtratssitzung am 03. März 2020

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2017 der Stadt Kitzscher

Der Stadtrat der Stadt Kitzscher stellt den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2017 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 34.604.051,88 und einem Gesamtergebnis in Höhe von EUR -19.914,78 fest. Das ordentliche Ergebnis in Höhe von EUR 9.164,41 wird der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses (§ 23 SächsKomHVO-Doppik) zugeführt. Somit ergeben sich zum 31.12.2017 Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von EUR 602.703,41. Der Fehlbetrag des Sonderergebnisses in Höhe von EUR -29.079,19 wird mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses (§ 25 Abs. 5 SächsKomHVO-Doppik) verrechnet. Somit ergeben sich zum 31.12.2017 Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses in Höhe von EUR 446.963,06. Die Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln beträgt EUR -290.042,00. Die Zahlungsmittel weisen zum 31.12.2017 einen Endbestand von EUR 1.576.115,78 aus.

Beschl.-Nr.: 012/20 SR

2. Ermächtigung des Bürgermeisters zu einer überplanmäßigen Ausgabe

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, für das Produkt 36.51.01.04 Sachkonto 445200 eine überplanmäßige Ausgabe für das Haushaltsjahr 2019 in Höhe von 23.791,49 Euro im Aufwand und 22.446,08 Euro in der Auszahlung zu leisten.

Beschl.-Nr.: 013/20 SR

3. Vergabe der Versorgung mit Mittagessen an der Oberschule Kitzscher

Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister, mit der Firma SERVITO Hänchen Dienstleistungs GmbH, Am Rittergutshof 1, 04463 Großpösna einen Vertrag mit Wirkung zum 01.05.2020 zur Versorgung der Oberschule Kitzscher mit Mittagessen zu einem Menüpreis von 3,60 Euro abzuschließen.

Beschl.-Nr.: 014/20 SR

Amtliche Mitteilungen

4. Bereitstellung eines Eigenanteils für den Schulclub der Oberschule

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, die Finanzierung des erforderlichen Eigenanteils im Rahmen der Beantragung von Fördermitteln für den Schulclub der Oberschule einen Betrag von 1.750,00 € für das Ganztagsprojekt zuzusichern.

Beschl.-Nr.: 015/20 SR

5. Petition an den Landtag Sachsen

Der Stadtrat beschließt, die in der Anlage beigefügte Petition zur Übernahme der Personalkosten im Kitabereich durch die sächsische Landesregierung an den Sächsischen Landtag zu senden.

Beschl.-Nr.: 016/20 SR

6. Ermächtigung des Bürgermeisters zur Entgegennahme und Ausgabe von Spenden für das Maibaumsetzen und das Dorf- und Kinderfest in Braußwig/Dittmannsdorf 2020

Der Bürgermeister wird zur Entgegennahme und Ausgabe von Spenden für das Maibaumsetzen und das Dorf- und Kinderfest in Braußwig/Dittmannsdorf 2020 ermächtigt.

Beschl.-Nr.: 017/20 SR

7. Aufhebung Beschluss zum Verkauf einer Teilfläche aus dem kommunalen Flurstück Nr. 594/18, Gemarkung Kitzscher

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung des Beschlusses mit der Beschl.-Nr. 021/17/ SR vom 11.04.2017.

Beschl.-Nr.: 018/20 SR

8. Aufhebung Beschluss zum Ankauf von Teilflächen mit insgesamt ca. 240,32 m² aus den Flurstücken

Nr. 40/10 und 41/5 der Gemarkung Hainichen als Verkehrsfläche nach dem Gesetz zur Bereinigung der Rechtsverhältnisse an Verkehrsflächen und anderen öffentlich genutzten privaten Grundstücken (Verkehrsflächenbereinigungsgesetz – VerkFlBerG)
Der Stadtrat beschließt die Aufhebung des Beschlusses mit der Beschl.-Nr. 047/17/ SR vom 20.06.2017.

Beschl.-Nr.: 019/20 SR

9. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 2 Dachdeckerarbeiten

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für die Dachdeckerarbeiten (Los 2) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma H & F Dachdecker GmbH aus Frankenberg mit einer Angebotssumme von 198.823,21 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 020/20 SR

10. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 3 Fenster und Außentüren

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für die Fenster und Außentüren (Los 3) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma KFS – Bauelemente GmbH aus Claußnitz mit einer Angebotssumme von 123.150,13 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 021/20 SR

11. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 4 Fassadenarbeiten

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für die Fassadenarbeiten (Los 4) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma GTS GmbH aus Frohburg mit einer Angebotssumme von 135.996,41 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 022/20 SR

12. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 5 Estrich

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für den Estrich (Los 5) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma Seidler Estrichböden GmbH aus Penig mit einer Angebotssumme von 27.591,46 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 023/20 SR

13. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 6 Trockenbau

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für den Trockenbau (Los 6) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma Funk Bau aus Lohmen mit einer Angebotssumme von 54.652,11 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 024/20 SR

14. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 20 Elektroinstallation

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für die Elektroinstallation (Los 20) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma Alltec GmbH aus Borna mit einer Angebotssumme von 172.662,32 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 025/20 SR

15. Vergabe von Bauleistungen für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte - Los 21 Heizung/ Lüftung/ Sanitär

Der Stadtrat beschließt, den Zuschlag für Heizung/ Lüftung/ Sanitär (Los 21) für den Neubau einer integrativen Kindertagesstätte in Kitzscher der Firma Haustechnik Wiesenbach GmbH aus Zedtlitz mit einer Angebotssumme von 148.739,49 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 026/20 SR

■ Bekanntmachung Jahresabschluss der Stadt Kitzscher für das Jahr 2017



Die Auslegung des Jahresabschlusses mit dem Rechenschaftsbericht und dem Anhang der Stadt Kitzscher für das Jahr 2017 erfolgt dauerhaft im Zimmer 206 des Rathauses der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, zu den Kontaktzeiten.

Montag	08:30 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 14:30 Uhr
Dienstag	08:30 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:30 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 14:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	08:30 bis 12:30 Uhr

Kitzscher, 03.03.2020

Schramm
Bürgermeister



www.kitzscher.de

Amtliche Mitteilungen

■ Öffentliche Bekanntmachung des Einwohnermeldeamtes Kitzscher



Widerspruch gegen Datenübermittlungen nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Laut Bundesmeldegesetz (BMG) gibt es für einige Datenübermittlungen ein Widerspruchsrecht (Übermittlungssperre).

Folgende Widersprüche können eingelegt werden:

- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen und Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen (§ 50 Abs. 1 BMG in Verbindung mit (i.V.m.) § 50 Abs. 5 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 BMG i.V.m. § 50 Abs. 5 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage zur Erstellung von Adressbüchern (§ 50 Abs. 3 BMG i.V.m. § 50 Abs. 5 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören (§ 42 Abs. 2 BMG i.V.m. § 42 Abs. 3 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht (§ 36 Abs. 2 Satz 1 BMG i.V.m. § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz)

Formulare zur Einrichtung der Übermittlungssperren erhalten Sie im Einwohnermeldeamt oder auf der Internetseite der Stadt Kitzscher unter dem Punkt „Formularservice“.

Gebert
Einwohnermeldeamt

■ Stellenausschreibung



Wegen der Erkrankung des bisherigen Stelleninhabers schreibt die Stadt Kitzscher die Stelle

Sachbearbeiter/in Soziales, Kultur und Bildung

zur Besetzung als Krankheitsvertretung zum 01.06.2020 aus.

Gesucht wird ein/e einsatzfreudige/r Mitarbeiter/in mit der beruflichen Qualifikation zum/r Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Ausbildung.

Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Organisationstalent und die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit. Die Vergütung erfolgt nach TVöD. In Ausübung der Funktion sind alle für das Berufsbild typischen Tätigkeiten zu bewältigen. Änderungen des Aufgabengebietes behält sich die Stadt Kitzscher ausdrücklich vor.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 17.04.2020 an:

**Stadtverwaltung Kitzscher, Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt
Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher**

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigelegt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

■ Stellenausschreibung



Die Stadt Kitzscher schreibt unbefristete
Teilzeit – Stellen als

Erzieher/in

zur Besetzung aus. Dabei sollen 2 Stellen zum 01.08.2020 sowie 3 Stellen zum 01.10.2020 besetzt werden. Der Stellenbedarf entsteht in Folge der Eröffnung der neuen integrativen Kindertagesstätte. Ein Anspruch auf Besetzung einer Stelle in dieser Einrichtung besteht nicht.

Gesucht wird ein(e) geeignete(r) Mitarbeiter(in) mit der beruflichen Qualifikation zur(m) staatlich anerkannten Erzieher(in), staatlich anerkannten Heilpädagogin(in) oder einer vergleichbaren Ausbildung. Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Einfühlungsvermögen, Teamgeist und die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit. Die Vergütung erfolgt nach den Regelungen des TVöD bzw. diesen ergänzende Tarifvereinbarungen für den öffentlichen Dienst im Bereich Sozial- und Erziehungsdienst.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis Freitag, 17.04.2020 an:

**Stadtverwaltung Kitzscher
Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher**

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigelegt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

■ Unser Dorf hat Zukunft Aufruf zum 11. Kreiswettbewerb im Jahr 2020



Der Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" geht in die nächste Runde. Der Sächsische Staatsminister für Regionalentwicklung hat am 05. Februar 2020 den Landeswettbewerb ausgelobt. In der ersten Phase des Wettbewerbes sind die Dörfer im Landkreis aufgerufen, am Kreiswettbewerb in diesem Jahr aktiv teilzunehmen. Im Mittelpunkt des Wettbewerbes steht das bürgerschaftliche Engagement bei der Umsetzung kreativer Ideen zur ganzheitlichen Entwicklung des Dorfes. Gesucht werden Dörfer, die als Gemeinschaft dafür sorgen, dass ihr Ort attraktiv und lebenswert ist und bleibt und die Menschen gern in ihrem Ort leben, wo Zusammenhalt und Miteinander aktiv gelebt werden. Bürger, Unternehmen, Vereine und Gemeinde ziehen an einem Strang und finden individuelle Lösungen für die Herausforderungen von Demografie und Klimawandel. Alle Dörfer sind aufgerufen sich zu beteiligen, denn jedes Dorf ist besonders.

Teilnahmeberechtigt sind räumlich geschlossene Gemeinden oder Gemeindeteile mit überwiegend dörflichen Charakter mit bis zu 3.000 Einwohnern. Es können auch mehrere Dörfer einer Kommune getrennt voneinander antreten. Gern können sich auch die in den zurückliegenden Wettbewerben erfolgreichen Dörfer am Wettbewerb wieder beteiligen. Erstmals wird den interessierten Dörfern mit der "Dorfwerkstatt" eine professionelle Begleitung während des Wettbewerbes angeboten. Dörfer halten hier Unterstützung kostenfrei und direkt im Ort in Form von moderierten Workshops und fachlicher Expertise, um ihre Bewerbung und Projekte zu entwickeln. Der Kreiswettbewerb läuft unter der Leitung der Stabsstelle des Landrates Wirtschaftsförderung/Kreisentwicklung, Ansprechpartnerin, Frau Gesine Sommer, Leiterin der Stabsstelle, Tel. 03433/241 1050, mail: gesine.sommer@lk-l.de. Anmeldeschluss ist der 29. Mai 2020. Die näheren Einzelheiten zu den Teilnahmebedingungen und das Anmeldeformular finden Interessierte unter: www.laendlicher-raum.sachsen.de/dorfwettbewerb.

Laux, Presse, Landkreis Leipzig

Sonstige Mitteilungen

■ Vorbereitungen für das Seifenkistenrennen laufen

Bald ist es wieder soweit, das 13. Seifenkisten- und 4. Bobbycarrennen stehen bevor. Es wird eine wichtige Veränderung im Ablaufplan geben. So fahren die Kleinsten mit ihren Bobbycars ab 10 Uhr eine Stunde lang das Rennen aus. Ab 11 Uhr werden dann die Seifenkisten die Lärchenstraße beherrschen. Wir wollen in diesem Jahr erstmals einen Stadtmeister in verschiedenen Disziplinen küren, welcher sich beim traditionellen Rennen am Samstag innerhalb des Park- und Teichfestes behaupten muss. Die Vorbereitungen dazu laufen bereits auf Hochtouren. Ab Ende März wird die öffentliche Ausschreibung der Veranstaltung auf der städtischen (www.kitzscher.de) und der vereinseigenen (www.wafenschmiede-kitzscher.de) Homepage zu finden sein.

Dirk Hilmers
Vereinsvorsitzender



13. Seifenkisten-Rennen
20.06.2020
Das Projekt beginnt jetzt!

■ Neuzugänge der Stadtbibliothek Kitzscher März 2020 – eine Auswahl –

Onleihe-Neuzugänge finden Sie unter: www.onleihe.de/leipzigerraum



Penrose, Kate:

Dunkel leuchten die Klippen:

ein Krimi auf den Scilly-Inseln / Kate Penrose ; aus dem Englischen von Brigit Schmitz. - Frankfurt am Main : Fischer, Februar 2020. - 22 cm ; Scilly Inseln ; 2

Die Frühlingssonne taucht die Scilly-Inseln vor Cornwall in goldenes Licht. Doch in den azurblauen Tiefen nahe der Küste liegen ungeahnte Geheimnisse verborgen – der zweite Fall für den charismatischen Ermittler Ben Kitto. An einem klaren Morgen Mitte Mai will Detective Inspector Ben Kitto seinem Onkel Ray in dessen Bootsbaubetrieb aushelfen. Doch dann wird Ben zu einer Höhle vor der rauen Küste der Insel Tresco gerufen. Dort treibt der leblose Körper ...

IK: Kriminalroman



Lacrosse, Marie:

Das Weingut - 3. Tage des Schicksals:

Roman / Marie Lacrosse. - 3. Auflage, Deutsche Erstveröffentlichung - München : Goldmann, September 2019. - 734 Seiten ; 21 cm

Schweighofen in der Pfalz, 1877. Das ehemalige Dienstmädchen Irene und ihr Mann, der Weinguterbe Franz Gerban, führen eine glückliche Ehe. Dennoch fühlt Irene sich fremd in seiner Welt der besseren Kreise. Als Franz häufig auf Reisen ist, leidet sie zunehmend unter ...

IK: Historischer Roman



Largo, Remo H.:

Babyjahre: Entwicklung und Erziehung in den ersten vier Jahren

Remo H. Largo. - Vollständig überarbeitete Neuauflage, Ungekürzte Taschenbuchausgabe - München : Piper, Januar 2019. - 565 Seiten : Illustrationen ; 19 cm - (Piper ; 30684) In diesem Erziehungsbuch über die ersten vier Lebensjahre gelingt es dem renommierten Schweizer Kinderarzt die Eltern an ihr Kind heranzuführen, ihnen sein Wesen verständlich und sie damit im Umgang mit ihrem Kind kompetenter zu machen

IK: Psychologie

Gefördert vom:



Mo: 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:30 Uhr

Mi: 9:30 – 12:00, 13:00 – 16:00 Uhr

Ernst-Schneller-Str. 1 – 04567 Kitzscher – Tel. 03433 790940

■ Schließtag der Stadtbibliothek

Werte Leserinnen und Leser,

die Stadtbibliothek Kitzscher bleibt am 01.04.2020 und 06.04.2020 geschlossen.

Ich bitte bereits jetzt um Beachtung!

Schramm
Bürgermeister

Sonstige Mitteilungen

Nachruf



Unfassbar und mit großer Bestürzung
mussten wir vom Ableben
unserer ehem. Kollegin

Ruth Lettau

nach langer schwerer Krankheit erfahren. Sie war über
Jahrzehnte als Sekretärin der Bürgermeister*Innen tätig und
genoss uneingeschränkte Sympathie und hohes Ansehen bei
den Mitarbeitern der Stadtverwaltung Kitzscher.
Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Personalrat

Der Bürgermeister

Die Mitarbeiter der Stadt Kitzscher

Nachruf



Mit großem Bedauern
mussten wir vom Ableben
unserer ehem. Kollegin

Christa Welde

erfahren. Sie war bis zum Wendejahr 1989 beim Rat der Stadt
Kitzscher tätig und genoss uneingeschränkte Sympathie und
hohes Ansehen.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Personalrat

Der Bürgermeister

Die Mitarbeiter der Stadt Kitzscher

Christa Irene Prinzessin zur Lippe, geborene von Arnim Ein Nachruf

Geboren wurde Christa Irene von Arnim am 02.07.1923 in Leip-
zig als älteste Tochter von 3 Kindern des Curt David von Arnim
und der Stephanie von Arnim, geborene von Stechow, den letz-
ten Besitzern des Rittergutes in Kitzscher. Sie besuchte die
Mädchen-Oberschule und absolvierte eine Ausbildung zur
Gutssekretärin. Um einer Deportation auf die Insel Rügen zu
entgehen, flüchtete die Familie im Dezember 1945 in die briti-
sche Besatzungszone über Friedland nach Göttingen.
Ende der vierziger Jahre heirateten sie und Prinz Ernst August
zur Lippe in Oberkassel bei Bonn. Nach der Heirat führte sie den
Titel Prinzessin in ihrem Namen. Die Eheleute bekamen 4 Kinder.
Nach dem Tod ihres Mannes lebte sie lange in einer ehemaligen
Schule in Spalt-Fünfbronn im Landkreis Roth in Mittelfranken.



Franz Waberzeck (li.) erörtert mit Christa zur Lippe Geschichtli-
ches bei einem Besuch der Prinzessin

Christa Irene Prinzessin zur Lippe hatte eine starke Bindung zu
Kitzscher, ihrer ehemaligen Heimat. Während mehrmaliger Be-
suche nach der Wiedervereinigung, nahm sie großen Anteil an
dessen Entwicklung. Ein Höhepunkt war 2001 die aktive Teil-
nahme am Umzug zur 750-Jahrfeier. Die Verbindungen sind nie
abgebrochen. Als letzte derer von Arnim, die in Kitzscher gelebt
haben, ist sie ruhig und friedlich nach 96 Lebensjahren am
20.02.2020 eingeschlafen. Wir danken, dass wir sie kennenler-
nen durften, auch für die vielen Bilder und Dokumente, die sie
uns überlassen hat.

Franz Waberzeck, Heimatverein Kitzscher



Blumrodapark 6 - 04552 Borna - Tel.: 034343 5070 - Fax: 034343 50730 - Bereitschaftstel.: 0172/2 78 94 90

Bekanntmachungen zum Bereitschaftstelefon

Im Schadenfall können sich betroffene Bürger außerhalb der Geschäfts-
zeiten an den Abwasserzweckverband „Espenhain“ unter der Nummer
des Bereitschaftstelephones **0172/2 78 94 90** wenden.

Hagenow

Verbandsvorsitzender

Lindstedt

Geschäftsführer

Schiedsstelle Kitzscher

Die nächste Sprechstunde findet am
Dienstag, 21.04.2020 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
(telefonisch unter 03433-790938) im Zimmer 111 des
Rathauses Kitzscher statt.



Außerhalb der Sprechzeiten können Sie sich per E-Mail unter:
Frieden04567@aol.com an den Friedensrichter wenden. Hierzu wer-
den Ihre vollständigen Angaben wie Name, Anschrift, Telefonnummer
sowie ein möglicher Terminvorschlag für Ihre Erreichbarkeit zum Infor-
mationsgespräch und eine kurze aussagekräftige Schilderung des Pro-
blems benötigt. Als Eingangsbestätigung erhalten Sie eine erste Ant-
wort per E - Mail, Telefon oder persönlich.

Hilmers

Friedensrichter

Sonstige Mitteilungen

■ Informationen des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadt Kitzscher können Fundsachen abgegeben und Eigentumsansprüche gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Das Fundbüro ist zu den bekannten Öffnungszeiten des Rathauses oder unter folgenden Kontaktdaten zu erreichen:

Stadtverwaltung Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher

Tel.: 03433 790941

E-Mail: ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de

Fundbuchnummer	Fundgegenstand	Tag der Ablieferung	Meldefrist
01/2020	Schlüsselbund mit 1 Schlüssel und rotem Schlüsselband	21.02.2020	21.08.2020
02/2020	Schlüsselbund mit 9 Schlüsseln	23.02.2020	23.08.2020

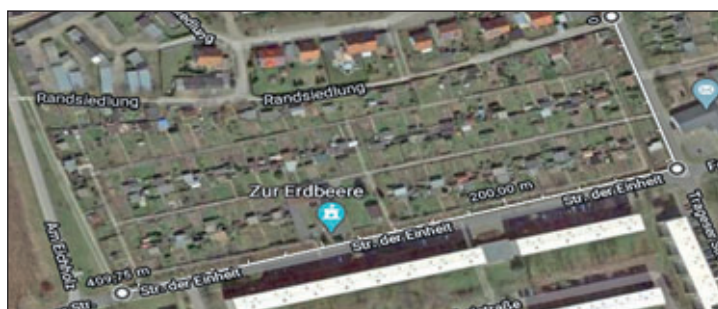
Zudem warten noch weitere Fundsachen auf Ihren rechtmäßigen Besitzer. Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundgegenstände anderweitig verfügt.

Weißberger, Ordnungsamt

Vereinsnachrichten

■ Gartenverein erhält LEADER – Förderung LAG Südraum Leipzig fördert Zaunbau

Die Mitglieder des Gartenvereins „Bergmanns Erholung e.V.“ planen die Sanierung des Außenzaunes der A-Anlage. Das Vorhaben soll nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Umsetzung von LEADER – Entwicklungsstrategien (Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER/2014) gefördert werden. Entsprechende Fördermittel wurden bei der Anmeldung des Vorhabens bei der Lokalen Aktionsgruppe Südraum Leipzig e.V. und der Befürwortung des Vorhabens durch den Koordinierungskreis in Aussicht gestellt. Daraufhin erfolgte die Antragstellung bei der zuständigen Förderstelle des Landratsamtes Landkreis Leipzig im Dezember 2019.



Der Zaun, hier entlang der Str. der Einheit, wird neu eingebaut

Die Ausgaben werden ca. 45.383,63 EUR betragen. Der beantragte Fördersatz entsprechend Beschluss des Entscheidungsgremiums unseres LEADER-Gebietes liegt bei 90%. Der Verein kann demzufolge eine maximale Zuwendung von ca. 40.845,27 EUR aus den vorgenannten Förderpöpfen erhalten. Maßgebend sind die tatsächlichen Kosten. Der Durchführungszeitraum der Maßnahme ist von März bis Juni 2020 geplant.

Engelmann, Gartenverein „Bergmanns Erholung“

■ 18. Frühlingswanderung zur Milchviehanlage

Heimatverein Kitzscher lädt zum 18. Mal zur Wanderung Tour nach Dittmannsdorf am Samstag - 18. April 2020

Treffpunkt: 14:00 Uhr; Edeka Parkplatz Kitzscher

Der Heimatverein Kitzscher lädt alle Wanderfreunde, ob Jung oder Alt, zu seiner 18. Frühlingswanderung recht herzlich ein. Ziel ist die Dittmannsdorfer Milch GmbH Kitzscher am Fürstenholz (Wegstrecke ca. 3,5 km). Es besteht selbstverständlich die Möglichkeit uns mit dem Fahrrad zu begleiten.



Die Bewohner der Milchviehanlage warten gespannt auf den bevorstehenden Besuch

Die Wanderung führt uns zuerst in Richtung Flößberg. Von dem Weg geht es dann rechts in Richtung Milchviehanlage. Von der Familie Westert erhalten wir hautnah einen Einblick in die Milchproduktion. Da können die Teilnehmer sehen, wie Milch gewonnen und weiterverarbeitet wird. Es wird veranschaulicht, welche Arbeiten hinter dem Naturprodukt in den Regalen der Warenketten stecken. Interessant wird es ebenfalls bei den sich ergebenden Gesprächen, wie die Landwirte zu den momentanen Vorhaben der Bundesregierung, z.B. zur Düngemittelverordnung, oder auch zum Thema faire Preise für Lebensmittel stehen. Im Anschluss an die Besichtigung gibt es ein Quiz mit Fragen zum Thema. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Wir wünschen uns schönes Wetter und reges Interesse.

i.A. Bernd Ziegenhagen
Heimatverein Kitzscher

Vereinsnachrichten

■ Ein närrisches Dankeschön

Liebe Faschingsfreunde, der Karnevalverein Kitzscher möchte sich gern nach einer anstrengenden Session noch einmal bei Ihnen melden und vor allem Danke für Ihren Besuch zu unseren Veranstaltungen sagen. Wir haben in dieser 56. Session vom 11.11.2019 bis hin zum Karnevalsumzug am 23.02.2020 und dem traditionellen Winzerfest insgesamt 12 Veranstaltungen durchgeführt.



Die Garde des KVK in Aktion

Insbesondere freut uns, dass alle Veranstaltungen des KVK ausverkauft waren. Jede Einzelne war ein Erlebnis und mit Ihrer Begeisterung eine Bestätigung unserer Arbeit. Wir Karnevalisten sind natürlich glücklich, wenn wir Sie zu jeder Veranstaltung genüsslich unterhalten können. Sie sollen Ihren Spaß daran haben und noch in den nächsten Tagen mit Freuden an unsere Show zurückdenken. Natürlich steht auch bei uns der Spaß im Vordergrund, wie sonst sollte auch der Funke von der Bühne auf das Publikum überspringen. Für solch einen Marathon an Veranstaltungen bedarf es einer Menge Zeit für Proben, den Bau von Requisiten, das Nähen von Kostümen, das Schreiben und Lernen von Texten sowie die Abstimmung mit der Technik. Dies muss alles koordiniert werden, wobei man nicht vergessen darf, dass alles in der Freizeit der Mitglieder passiert.

Für dieses persönliche Engagement aller Karnevalsmitglieder möchte sich der Vorstand und besonders der Präsident Ralf Kösser bei allen Mitgliedern des Karnevalvereins bedanken.



Vom Winde nicht verweht – der große Karnevalsumzug wurde durchgeführt

Der KVK dankt darüber hinaus allen Teilnehmern und Besuchern des 27. Karnevalsumzuges. Sehr kreative Bilder waren im Tross der Wagen zu sehen. Ferner möchte sich der KVK für die Versorgung mit Speisen und

Getränken, die Böllerschüsse durch Herrn Krause und Herrn Gabschuß zum Start des Umzuges, die Begleitung und Absicherung durch die Feuerwehr und die Stadtverwaltung recht herzlich bedanken.

Die Meteorologen hatten für den Umzugs-sonntag keine positiven Ausichten vorausgesehen. Trotzdem sind wir im Nachhinein froh uns in der Krisensitzung am Morgen entschieden zu haben, den Umzug entgegen der Prognosen und mit dem steten Glauben „Der Wettergott ist ein Karnevalist“ durchzuführen.

„Weniger kann auch mehr sein.“, sollte das Motto zum Festumzug werden. Viele Kitzscheraner säumten den Weg, überregionale Gäste hatte der Sturm wohl von dannen geweht. Nichts desto trotz hatten die, die gekommen waren, ihren Spaß. Deshalb möchten wir schon heute daran erinnern, dass der nächste große Karnevalsumzug am 14.02.2021 in Kitzscher stattfindet.

Es wäre sehr schön, wenn es im kommenden Jahr weniger Wetterkapriolen, dafür wieder mehr Närrinnen und Narren aus Nah und Fern, vor allem aber alle „Alten Hasen“ des Kitzscheraner Karnevals zum Festumzug weht. Dazu regen die Umzugsminister insbesondere die Teilnahme der Schulen sowie des Offenen Kinder- und Jugendtreffs Kitzscher an. Kostümiert und hoch auf dem Umzugswagen muss doch die Teilnahme ein wirkliches Erlebnis für die Kinder und Jugendlichen sein. Die Kita „Wirbelwind“ zeigt doch alljährlich wie es geht.

Mit einem großen Dankeschön, einem „Nach dem Fasching ist vor dem Fasching.“ und dem dreifachen „Kitzschärr ohee“ verabschiedet sich der KVK in die Sommerpause und sagt „Tschüss“ bis zur nächsten Session.

Vize Präsident

Mario Simon

Karnevalverein Kitzscher

Über weitere Anregungen, Wünsche oder Karnevals Freunde, die gern beim KVK mitmachen möchten, Nachwuchs ist erwünscht, würden wir uns sehr freuen, am besten erreichen Sie uns dazu über unsere E-Mail-Adresse: karnevalverein@kitzsch-ohee.de.

Der Karnevalverein Kitzscher wird dieses Jahr wieder die Walpurgisnacht durchführen, zu der sich bereits mehrere Hexen angekündigt haben. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Anzeigen

Vereinsnachrichten

■ Saisonstart im Bergbau-Technik-Park verschoben

Bis vorerst 20.04.2020 bleibt der Bergbau-Technik-Park geschlossen. Nach dem Ende der Allgemeinverfügung zu Maßnahmen anlässlich der Corona – Pandemie öffnet der Park an der A38 im Südraum Leipzig seine Pforten.

Erkundigen Sie sich aktuell auf unserer Internetseite www.bergbau-technik-park.de



Öffnungszeiten

Mittwoch – Sonntag, Feiertage: 10:00 - 17:00 Uhr.

Pfingst- und Herbstferien:

Dienstag – Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr.

Sommerferien:

Dienstag bis Sonntag: 10:00 - 18:00 Uhr.

Man kann den Park auf eigene Faust erkunden und sich an den vielen anschaulichen Informationstafeln orientieren, aber auch an einem geführten Rundgang teilnehmen. Diese finden an Sonn- und Feiertagen statt. Damit ein qualifizierter Gästeführer zur Verfügung steht, müssen Gruppenführungen an anderen Tagen vorher angemeldet werden. Außerdem besteht seit dem vorigen Jahr die Möglichkeit, einen Audioguide zu nutzen. Dieser steht in deutscher und englischer Sprache zur Verfügung. Außer dem normalen Parkbetrieb gibt es verschiedene Höhepunkte, speziell für Kinder. An Pfingsten gibt es den Kinder-Aktionstag „**Kleine Ingenieure**“, der den Nachwuchs-Bergleuten bis 10 Jahre die Arbeit im Tagebau spielerisch näherbringen soll. Zum Abschluss gibt es ein Zertifikat und eine kleine Überraschung. Im September finden eine **Mineralien- und Technikbörse** sowie das **Traditionstreffen** der Bergleute im Park statt. Desweiteren laden der im Jahr 2018 eröffnete Tertiär-Spielplatz mit dem Riesenhai und viele andere Ausstellungsstücke und Spielmöglichkeiten zum Verweilen ein. Für hungrige Mägen und durstige Kehlen ist der Imbiss „**Zum Bagger 1547**“ gewappnet. Alle weiteren Aktivitäten sind auf der Internetseite www.bergbau-technik-park.de oder vom Flyer des Parkes (liegt im Rathaus der Stadt Kitzscher aus) zu erfahren. Letzter Öffnungstag ist in diesem Jahr der 15. November.

In eigener Sache: Der Bergbau-Technikpark-Verein, der den Park betreut, sucht auch weiterhin Interessenten zur Mitgliedschaft und Mitarbeit im Verein.

Eberhard Fröbel
Bergbau-Technikpark-Verein

Senioren

■ VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Borna e.V.

Veranstaltungsplan der Ortsgruppe Kitzscher für den Monat April 2020



Donnerstag, 02.04.2020 15:00 Uhr	„Let's Dance“ Tanzshow mit der D&J DanceFormation
Donnerstag, 09.04.2020 14:00 Uhr	„Filmnachmittag“ - Es läuft der Film „Der Mann der Sherlock Holmes war“
Donnerstag, 16.04.2020 14:00 Uhr	„Auf den Schwingen des Condors“ Musikalische Reise durch die Anden mit Ernest Gjolbas
Donnerstag, 23.04.2020 14:00 Uhr	„Brasilien's Schönheiten“ Lichtbildervortrag mit Bernd Berger

Treffpunkt: Allianzgebäude, Trageser Straße 39

Ihre Ortsgruppe Kitzscher

Senioren

Herzlichen Glückwunsch

Herzliche Glückwünsche zur "Goldenen Hochzeit"
am Freitag, den 21.02.2020
übermittelt der Bürgermeister Maik Schramm
den Jubilaren

Sigrid und Bernd Illgen



im Namen des Stadtrates, der Stadtverwaltung
und in seinem eigenen Namen.

Der Bürgermeister wünscht dem Jubelpaar alles Gute, vor allem Gesundheit und weitere glückliche, gemeinsame Jahre.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

Geburtsgratulationen - Senioren für den Monat März 2020

Liebe Seniorinnen und Senioren,
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und
wünsche Ihnen

02.03.	Frau Anita Milde	85. Geburtstag
12.03.	Frau Elke Höhle	75. Geburtstag
15.03.	Herr Klaus Müller	80. Geburtstag
17.03.	Herr Peter Ernst	85. Geburtstag
19.03.	Frau Anneliese Wunder	80. Geburtstag
22.03.	Frau Reingard Kupfer	85. Geburtstag
23.03.	Herr Horst Heil	70. Geburtstag
25.03.	Frau Helga Wespatat	70. Geburtstag
26.03.	Frau Renate Uhlig	85. Geburtstag
26.03.	Herr Dieter Wappler	70. Geburtstag
28.03.	Frau Ilona Göcker	75. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück
im neuen Lebensjahr.

Bitte haben Sie Verständnis, dass ich bis auf weiteres keine Besuche zu den Feierlichkeiten Ihres Geburtstages durchführe.

Ihr Bürgermeister
Maik Schramm

Senioren

■ Kurs für pflegende Angehörige startet am 16. April 2020 im ASB-Seniorenheim „Am Schwarzholz“ in Kitzscher



Restplätze verfügbar

Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) Leipzig bietet ab 16. April 2020 einen Kurs für Angehörige von pflegebedürftigen Menschen an. Die Teilnahme ist kostenfrei. **Die Kosten werden von der Krankenkasse übernommen.** Der Pflegekurs BASIS dient als Einstieg und vermittelt die allgemeinen gesetzlichen Grundlagen und Unterstützungshilfen im Alltag. Das Angebot besteht aus 5 Terminen á 90 Minuten.

- Modul 1: Vorstellung des Kurses, Kennenlernen der Teilnehmer, Überblick zu Unterstützungsangeboten
- Modul 2: Gesetzliche Regelungen (Info-Vortrag der AOK Plus)
- Modul 3: Alltagshilfen, Unterstützung durch Hilfsmittel (Info-Vortrag des Sanitätshauses Alippi)
- Modul 4: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht (Info-Vortrag des Hospiz Vereins)
- Modul 5: Rückblick und Perspektiven

Die Anmeldung ist unter Telefon 034206 36100 möglich. Der Kurs findet im ASB-Seniorenheim „Am Schwarzholz“, Lärchenstraße 27, 04567 Kitzscher statt.

Termine: 16.04.2020, 21.04., 23.04., 28.04., 30.04.2020

(jeweils 16.30 bis 18.00 Uhr)

Kathrein Trute

Leitung Kommunikation/Projekte

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Leipzig e. V.

Kultursplitter

■ Hinweis!

Auf Grund der aktuellen Entwicklung weisen wir darauf hin, dass viele Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden. Bitte erkundigen Sie sich direkt bei den Veranstaltern, in welchem Rahmen die Termine durchgeführt werden.

■ April

07.04.20, 18:30 Uhr – Stadtratssitzung

Bürgermeister Maik Schramm, Ratssaal des Rathauses Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher

10.04.2020 bis 18.04.2020, 10:00 Uhr – Osterferienprogramm

Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher

18.04.20, 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr – 18. Frühlingswanderung zu Fuß

Heimatverein Kitzscher, Dittmannsdorfer Milch GmbH, Treffpunkt wird zeitnah bekanntgegeben!

26.04.2020 bis 28.06.2020, 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr – Jugend trifft Kunst

Heimatverein Kitzscher, Heimatmuseum Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher

Kultursplitter

22.04.20, 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr – Jahreshauptversammlung
Gartenverein "Bergmanns Erholung", Vereinsgaststätte "Zur Erdbeere", Str. der Einheit 9, 04567 Kitzscher

30.04.20, 10:15 Uhr bis 11:00 Uhr – Der Maibaum wird aufgestellt
Stadt Kitzscher, Markt, 04567 Kitzscher

30.04.20, 18:00 bis 21:00 – Der Maibaum wird aufgestellt
Dorfgemeinschaft Dittmannsdorf/Braußwig, Gut Braußwig, OT Dittmannsdorf/Braußwig, Am Rittergut, 04567 Kitzscher

30.04.20, 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr – Der Maibaum wird aufgestellt
Feuerwehrverein Trages, Gerätehaus Trages, OT Trages, Neue Mölbiser Str. 16, 04567 Kitzscher

30.04.20, 18:00 Uhr bis Open End – Walpurgisnacht

Karnevalsverein Kitzscher, Rittergut Kitzscher, Bornaer Str. 21, 04567 Kitzscher

19:00 Uhr bis 20:30 Uhr – Kinderschminken zur Walpurgisnacht

Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher

20:30 Uhr bis 21:30 Uhr – Lampionumzug zur Walpurgisnacht

Karnevalsverein Kitzscher, Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher

17.03.20 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr – Mitgliederversammlung

IGBCE Wohnortgruppe Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher



Schulnachrichten

■ Risiko raus

Am 04.03.2020 startete die Vorrunde der Kampagne „Risiko-Raus“ in der Glück-Auf-Sporthalle in Borna. Mit großer Motivation und vollem Einsatz lieferten sich die sechs Grundschulen über zwei Stunden hinweg spannende Duelle.



Das Team der Grundschule in Borna

In abwechslungsreichen Staffelwettbewerben stellten die Kinder ihre Konzentration, Geschicklichkeit und Schnelligkeit unter Beweis. Die Teams bestanden jeweils aus zwei Jungen und Mädchen der zweiten bis vierten Klasse. Nach vielen tollen Durchgängen erreichte die Grundschule Kitzscher den fünften Platz. Obwohl sich unsere Sportler mehr vorgenommen hatten, können sie sehr stolz auf ihre Leistung und ihren Teamgeist sein.

S. Dölling

Schulnachrichten

■ Aktuelles an der OSK

Die Besten im Schulhalbjahr

Die Klassenkonferenzen zum Schulhalbjahr konnten unsere Besten ermitteln. Das sind:

- 5a: Lennox Kirchhof (1,45)
- 5b: Jule Döring (1,36) und Marlon Büttner (1,45)
- 5c: Linn Kloß (1,20)
- 6: Jolina Jelitto (1,69)
- 7a: Moritz Schenk (1,3)
- 7b: Niklas Falkenthal (1,07)
- 8a: Nick Böttcher (1,71)
- 8b: Loretta Rietze (1,46)
- 9a: Florian Schydlo (1,47)
- 9b: Maja Oelschlägel (1,2)
- 10: Mileen Ostermuth (1,92).

Die meisten Verbesserungen erzielten:

- 7a: Emely-Sophie Junghans
- 7b: Max Heinicke
- 9b: Vianne Riedel.

Für ihr vorbildliches Sozialverhalten loben wir:

- 5a: Marc Brzezsek
- 5b: Celine Christ, Julia Heinze, Jule Döring, Liska Biele
- 5c: Delia Enge, Linus Hahn
- 6: Luise Zimmerling, Jolina Jelitto
- 7b: Paul Martin
- 8a: Nele Döring, Lisa Lorenz, Melina Pfeil
- 9b: Giovanni Lohse.

Mögen die Leistungen und der soziale Einsatz der Schülerinnen und Schüler zum Maßstab für alle werden.

„Alt und Jung“ – Projekt im ASB – Seniorenheim

Super gemacht“, „sehr einfühlsam“, so äußerte sich Frau Vogel vom ASB - Seniorenheim „Am Schwarzhof“ über das Auftreten unserer 10. Klasse im Rahmen des Projektes „Alt und Jung“. Auch Frau Loga und Herr Ruth, der schon mal schnuppern war, waren der gleichen Meinung. Der gesellschaftliche Zusammenhalt ist wichtig. Hier konnten die 10. zeigen, was sie in dieser Hinsicht schon „drauf haben“. Ziel des Projektes ist neben einem ersten Kontakt mit dem Pflegeberuf die Entwicklung von Sensibilität für eine immer älter werdende Gesellschaft. Den Anforderungen des gesellschaftlichen Wandels entsprechend wäre es sehr positiv, wenn sich am Ende immer wieder Schülerinnen und Schüler für eine berufliche Perspektive in der Altenpflege entscheiden. Unterstützt wurde das Projekt zudem durch Frau Matros.



Alt und Jung - beim Projekt lernen die Schüler sich in die körperlichen Gegebenheiten der älteren Menschen einzufühlen

Speeddating fällt Corona und Wasserschaden zum Opfer

In der Woche vom 09.03.2020 bis zum 13.03.2020 war die Woche zur Berufsorientierung geplant. Einen Dank an Frau Kahdemann und deren Unterstützer Frau Grummich, Frau Dr. Speer und Frau Weber, welche die Vorbereitung übernommen hatte. Leider machte uns sowohl ein Wasserschaden im Schulgebäude als auch das Corona-Virus für wichtige Programmteile einen Strich durch die Rechnung – insbesondere das Firmen-Speeddating, das erstmals stattfinden sollte, und die Gespräche mit der Arbeitsagentur mussten ausfallen. Wir suchen nach einer zeitnahen Lösung, die alle Beteiligten mittragen können.

Dr. D. Schulz
Schulleiter

F. Pitulle
stv. Schulleiter

Kindertageseinrichtungen

■ „Kitzschär ohée“ Wirbelwinde sind diesmal nicht für den Sturm verantwortlich



Unsere Kita fuhr wie alle Jahre mit einem eigenen bunt geschmückten Wagen beim diesjährigen Faschingsumzug mit! Alle Kinder waren schon seit Tagen ganz aufgeregt, am 23.02.2020 war es so weit. Unsere kleinen Wirbelwinde verwandelten sich in Zauberer, Cowboys und Bienen und fuhren stolz auf ihrem eigenen Wagen im Festumzug des 27. Großen Karnevals umzuges. Sie warfen Süßigkeiten zu ihren Freunden, winkten Oma und Opa und staunten mit großen Augen über das gelungene Programm des Karnevalsvereins auf dem Markt.



Konfetti und Kamelle für Freunde und Familie gabs reichlich von den Wirbelwinden

Am nächsten Morgen erzählten sie stolz ihren Freunden in der Kita von dem tollen Erlebnis. Die Vorfreude der Kleineren, welche dieses Jahr noch nicht teilnehmen durften, stieg beträchtlich. In diesem Sinne nochmal herzlichen Dank an alle Eltern, die uns so tatkräftig unterstützt haben. Ebenso ein großes Dankeschön an den Elternrat und die beteiligten Erzieher, ohne die eine Teilnahme nicht möglich wäre.

C. Pieper, Kita „Wirbelwind“

■ Dankeschön VillageClub spendet nach der Geburtstagsfeier

Die Kinder der Kita Wirbelwind dürfen sich über einen Scheck in Höhe von 250,00 € freuen. Zu verdanken haben wir diesen „warmen Regen“ den Mitgliedern der Fa. VillageClubEvents, Marc Werner und Benny Prange.



Benny Prange (li.) und M. Werner (3. v. li.) sorgen für eine große Überraschung

Die Spender nahmen das 12-jährige Jubiläum ihres Projektes VillageClub zum Anlass, einen Teil der Eintrittsgelder unserer Einrichtung zur Verfügung zu stellen. Nicht nur die Kinder, auch das gesamte Team der Kita Wirbelwind bedankte sich recht herzlich für diese Überraschung. Mit tollen Anschaffungen werden wir sicher die Kinderaugen zum Leuchten bringen.

C. Pieper, Kita „Wirbelwind“

Kindertageseinrichtungen

■ Bunt es Faschingstreiben in Kita „Wirbelwind“

Am 25.02.2020 fand die große Faschingsparty in der Kindertageseinrichtung „Wirbelwind“ statt.

Bereits einige Tage zuvor waren die kleinen Wirbelwinde damit beschäftigt, die Räumlichkeiten der Kita bunt auszuschnücken und nach ihren Vorstellungen zu gestalten. Bereits am Faschingsmontag, den 24.02.2020 stärkten sich die Zwerge am Morgen mit den gesponserten Pfannkuchen der Firma Schönfelder. Am Tag darauf, Faschingsdienstag kamen früh am Morgen kleine Prinzessinnen, Zauberer, Käfer, Cowboys, Feen und Superhelden zum großen Faschingsfest.



Martina Pilz (hi.) mit ihrer bunt verkleideten Gruppe

Zuerst feierten die Kinder mit ihren Erziehern in den Gruppeneinheiten und stärkten sich mit einem gemeinsamen Frühstücksbuffet. Im Anschluss wurde getanzt, Wettspiele veranstaltet und Gesungen. Erschöpft vielen alle Wirbelwinde auf ihre Matten und träumten vom Konfettimeer und Bonbonparadies.

Ein Dankeschön an alle Beteiligten, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Das Team der Kita „Wirbelwind“

■ Herbstlich den Winter verabschiedet Kita feiert „Winterabschiedsfest“

Am 06.03.2020 fand bei herbstlichem Schmuddelwetter das **Winterabschiedsfest** statt. Die Teilnehmer ließen sich die Freude jedoch nicht verderben.

Pünktlich 18:00 Uhr startete der Lampionumzug von der Kita, durch das Neubaugebiet bis zum Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Kitzscher in der Leipziger Straße. Dort angekommen erwartete die Teilnehmer bereits der Elternrat mit leckeren Rostern, heißem Glühwein und warmen Tee. Die Feuerwehr zündete ein kleines Lagerfeuer an und gab den Kindern die Möglichkeit mit dem Feuerwehrauto mitzufahren. Viele Gäste nutzten die von der Wehrleitung gebotene Möglichkeit, vor den Widrigkeiten des Wetters in der Halle der Feuerwehr Schutz zu suchen. Dies alles konnte zum guten Gelingen des Festes beitragen.



Die Vorfreude auf Lampionumzug und Feuerwehr ist diesen Teilnehmern anzusehen

Auf diesem Weg bedanken sich das Erzieher-Team und die Kinder der Einrichtung recht herzlich bei allen Beteiligten.

C.Pieper

■ Ostern steht vor der Tür!!

Am 08.04.2020 begeben sich die großen und kleinen Kinder der Kindertageseinrichtung „Wirbelwind“ in ihren Gruppen nach einem gemeinsamen Osterbrunch auf Ostereiersuche.

Im Vorfeld bedanken wir uns bereits bei allen Eltern, die sich so viel Mühe bei der Zubereitung und Gestaltung der Speisen geben haben.

Auf diesem Weg wünschen wir allen Kindern, Eltern, Bekannten und Verwandten ein freudiges Osterfest und einen fleißigen Osterhasen.

Das Team der Kita „Wirbelwind“

Wir möchten nochmal auf unseren **Schließtag am 22.05.2020** hinweisen.



Anzeigen

Kindertageseinrichtungen

■ Milde Winterferien im Hort

Mit spannenden Experimenten und einem Besuch in der Schwimmhalle Borna sind wir in die Winterferien gestartet. Ein Höhepunkt war in der 1. Ferienwoche der Kinobesuch im Stadtkulturhaus Borna. In der Bücherei wurden wir auf die Faschingszeit mit einer lustigen Geschichte eingestimmt.

Weitere Höhepunkte waren der Besuch im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher und das Zinngießen im Bornaer Museum. Zum Abschluss feierten wir am letzten Ferientag mit tollen Kostümen, lustigen Spielen, cooler Musik und leckeren Süßigkeiten Fasching.



Spiel und beim Fasching im Hort

Das Team des Hortes möchte sich für die tolle Unterstützung bei der Feriengestaltung recht herzlich bei Herrn Rudolph und Frau Posselt bedanken.

Das Hortteam

Kirchliche Nachrichten

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 5. April 2020

10:30 Uhr Predigtgottesdienst

Herzlich eingeladen wird zu folgenden Gruppen unserer Kirchgemeinden im Pfarrhaus Kitzscher:

Frauenkreis Kitzscher	Donnerstag, 2. April 2020, 14:00 Uhr
Posaunenchor	jeden Mittwoch 19:00 Uhr, im Pfarrhaus Kitzscher
Christenlehre	jeden Freitag, 16:00 Uhr
Junge Gemeinde	jeden Montag, 19:00 Uhr
Konfirmandentag	Samstag, 25. April 2020

Pfarrer Lehmann

■ Röm.-Katholische Kirchgemeinde

Karfreitag, 10. April 2020

09:00 Uhr Karmette

15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben des Herrn

Ostersonntag, 12. April 2020

05:30 Uhr Osternacht, anschließend Osterfrühstück

Ostermontag, 13. April 2020

10:30 Uhr Familiengottesdienst

Gesegnete Ostern

wünschen Pfarrer Dietrich Oettler und Kaplan Thomas Wiesner

Anzeigen

Ortsteile

Der Tourenplan der Fahrbibliothek in den Ortsteilen!



Der Bücherbus hält entsprechend des Tourenplans **am Mittwoch, 08.04.2020** in den Ortsteilen Trages und Hainichen. Folgende Haltezeiten sind zu beachten:

OT Trages, Bushaltestelle, Alte Str.: 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr
OT Hainichen, Oelzschauer Str./
Otterwischer Str.: 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr.

Das Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene beinhaltet die Ausleihe von:

- Büchern und Hörbüchern
- Zeitschriften
- DVDs, CDs, Konsolen- und PC-Spiele
- Onleihe: Ausleihe digitaler Medien auf Ihren heimischen PC und auf andere Endgeräte (www.onleihe.de/leipzigerraum).
- Freegal® Music Service: Zugriff auf eine Sammlung von über 15 Millionen Songs, Musikvideos und Hörbüchern (borna.freegalmusic.com/)

Aktuelle Informationen zur Fahrbibliothek der Mediothek Borna erhalten sie im Netz unter www.mediothek-borna.de/fahrbibliothek. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Mediothek Borna unter Tel.: 0 34 33 / 20 19 22 gern zur Verfügung.

Die Fahrbibliothek der Mediothek Borna

Ortsteil Thierbach

Senioreng Geburtstagsgratulation

Liebe Seniorinnen und Senioren,
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 21.03. Herr Wolfgang Hantschel zum 75. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister
Maik Schramm

Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig

Amtliche Mitteilung

Ansprechpartner für die Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig ist Herr Tors-
ten Uhlig.

Schramm
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Karfreitag, 10. April 2020
10:30 Uhr Passionsspiel

Pfarrer Lehmann

Ortsteil Trages

Senioreng Geburtstagsgratulation

Liebe Seniorinnen und Senioren,
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 29.03. Herr Jochen Quellmalz zum 80. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister
Maik Schramm

Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Ostersonntag, 12. April 2020
10:00 Uhr Predigtgottesdienst

Pfarrer Lehmann

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Trages

Zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Trages am Don-
nerstag, dem 07.05.2020 um 18:30 Uhr, in der Gaststätte Thierbach,
werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeindli-
chen Jagdbezirk Trages gehören und auf denen die Jagd ausgeübt wer-
den darf, herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bestätigung der Ordnungsmäßigkeit durch den Revisor
6. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und Kassen-
führers
7. Haushaltsplan 2020
8. Diskussion
9. Gemeinsames Jagdessen

Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch einen volljährigen
Bevollmächtigten vertreten lassen.

Ein Bevollmächtigter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Trages, den 11.02.2020

gez. Wolfgang Fischer
Jagdvorsteher

gez. Lutz Keller
1. Beisitzer

Ortsteil Hainichen

Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Ostermontag, 13. April 2020
10:30 Uhr Predigtgottesdienst

Pfarrer Lehmann